

J Yf_Y\ fgi bZU`Z`i W\ h`]b` < U[Yb. `Dc`nY] gi W\ h`NYi [Yb`Y]bYg`J cfZU`g

9]b`&, !\f][Yf`a Y`XYh: U\ fYfZi W\ h`bUW\ `Ni gUa` a Ybghc» Ui Z`XYf: fY][fU\ghfU» Y`]b` < U[Yb`"Dc`nY]`gi W\ h`NYi [Yb`

⊕` < U[Yb`_Ua` Yg`ni`Y]bYa` J cfZU`ž`XYf`ZØf`Y]bYb`&, !\f][Yb` A Ubb`Ui`g`XYf`GhUXh`b]W\ h`bi`fi`bUb[YbY\`a`ž`gcbXYfb`Ui`W\ gW\`a`Yfn\`UZh`YbXYh`"5a` `&*"5i [i gh&\$&(`k`UbXhY`Yf`g]W\ `Ub`X]Y Dc`nY]`i`bX`VYf]W\ hYh`j`cb`Y]bYa` J cfZU`ž`XYf`g]W\ `VYfY]hg`]b`XYf` K`c`W\`Y`ni`j`cf`YfY][bYh`\Uhh`"8]YgY`5fh`j`cb`J Yf_Y\ fgi bZU`Z`i W\ h` VYgW\`ÄZh][h`b]W\ h`bi`f`X]Y`Dc`nY]ž`gcbXYfb`k`]fZi`Ui`W\`: fU[Yb`bUW\ XYf`J YfUbhk`cfhi`b[`]a`GhfU» Ybj`Yf_Y\ f`Ui`Z`

8Yf`J cfZU`YfY][bYh`g]W\ `Ub`Y]bYa`gd`ÄhYb`B`UW\`a`]hhU[ž`_cb`fYh` Ua` `&%"cXYf`&*"5i [i gh&\$&(ž`Ui`Z`XYf: fY][fU\ghfU» Yž`k`c`g]W\ Y]b`Gi`dYfa`Uf`_h`VYZ]bXYh`"9g]gh`Y]b`hmd]gW\`Yf`C`fh`ZØf`j`]Y`Y` 5i`hc`ZU\`fYfž`k`Ug`XYb`J cfZU`bc`W\`a`Y\`f`]b`XYb`: c`_i`g`fØW`h` K`Ä\`fYbX`Yf`XYb`; Y\`k`Y[`Yb`h`Ub[[]b[ž`a`i`gghY`XYf`A`Ubb`Ub` Y]bYa`d`Uf`_YbXYb`5i`hc`j`cf`VY]gW\`Ød`ZYbž`XUg`a`]h`XYf: fcb`h`]b`X]Y` GhfU» Y`fU[hY`"⊕`X]YgYf`G]hi`Uh]cb`_Ubb`Yg`gW\`bY`ni` A`]ggj`Yfgh`ÄbXb]ggYb`_ca`a`Yb` `i`bX`XUg`gc`hY`g]W\`Ui`W\` VYk`U\`f\`Y]hYb`

9]b`_i`fnYf`A`ca`Ybh`a`]h`gW\`k`YfYb`: c`[`Yb`

5`g`XYf`A`Ubb`XUg`5i`hc`d`Ugg]YfhYž`VYgW\`Yi`b][hY`X]Y`: U\`fYf]b`XYg` : U\`fnYi [gi`bX`ghfY]ZhY`]\`a` `a`]h`XYf`J cfXYfghc» ghUb[Y`XUg`fYW\`hY` ?b]Y`"9]b`i`bVYXUW\`hYf`A`ca`Yb`hž`XYf`ZØf`XYb`VYhfc`ZYbYb`A`Ubb` _ØfdYf`]W\`Y`GW\`a`YfnYb`j`Yfi`fgUW\`hY`"Ni`X]YgYa`NY]hdi`b`_h` j`YfgdØfhY`Yf`YXcW\`bcW\`_Y]bY`U`_i`hYb`6YgW\`k`YfXYb`"9fgh`Y]b][Y` HU[Y`gd`ÄhYf`VYa`Yf`_hY`Yf`X]Y`J Yf`Yhni`b[ž`X]Y`]\`a` `c`ZYbg]W\`h]W\`

ni [YZØ[h'k i fXY"

8]Y'ZØW h][Y': U\ fYf]b'\]bhYf]Y» _Y]bY' ?cbhU_hXUHyb'i bX
YbhZYfbhY'g]W\ j ca' CfhXYg'; YgWXY\Ybgž'c\ bY'Y]bY'9f_`Àfi b[
cXYf'9bhgWxi`X][i b['Ubni V]YhYb" 8 Ug'J Yf\ U'hYb'k]fZi'b]W\h'bi f
fYW\h]W\Yž'gcbXYfb'Ui W'a cfU`]gWXY': fU[Yb'Ui Z'9]b'gc`WXYg
J Yf\ U'hYb']gh]b'XYf'; YgY`gW\UZh'b]W\h'U_nYdhUVY`žj cf'U`Ya
k Ybb'_ÖfdYf]W\Yg'K c\`Yf[Y\Yb'Ui ZXYa' Gd]Y`ghY\h"

8Yf'A Ubb'_cbbhY`XUg'ZØW h][Y': U\fnYi ['U`g'g]`VYfZUfVYb
]XYbh]Zn]YfYb'i bX`VYgW\ f]YV`Yg'U`g'a Ö[`]W\Yfk Y]gY'Y]bYb'J K
G\UfUb" 5i W\8YhU]`g'ni f': U\ fYf]b'k i fXYb'Ub[Y[YVYb"@Ui h
gY]bYf'GW\]`XYfi b['_ÖbbhY'g]Y'9bXY' '\$`J\ fY'U'h'gY]bž`ZØ\fh
gW\k UfnY`< UUFY'i bX'k Y]ghY]b'gØX`AbX]gW\Yg'9fgW\Y]bi b[gV]`X
Ui Z'Gc`WXY`bZcfa Uh]cbYb'_ÖbbYb'YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'k Ybb'X]Y
Dc`nY]`]\fYb'9fa]hhi b[Yb'bUW\ [Y\h"

5i Zfi Z'ni f'A]h\]`ZY

8]Y'Dc`nY]`]b'< U[Yb'\Uh`VYfY]hg'X]Y`l bhYfgi W\i b[Yb'ni f
J Yf_Y\fgi bZU`Zi W\h'Ui Z[Ybca a Yb" 8]Y'6YUa hYb'V]hYb'X]Y
² ZYbh]W\ _Y]hi a 'A]h\]`ZY" K Yf'Yhk Ug'ØVYf'XYb'J cfZU`ž`XUg
: U\fnYi ['cXYf'X]Y'i bVY_UbbhY': U\ fYf]b'k Y]» žk]fX'[YVYhYbž'g]W\
i bhYf'XYf'HY`YZcbbi a a Yf'\$&' '%!-, *`&\$**`ni`a Y`XYb" Gc`WXY
<]bk Y]gY'_ÖbbYb'XUni`VY]hfU[Ybž`XYb'J cfZU`gW\ bY`Ui Zni _`ÀfYb
i bX'a Ö[`]W\Yfk Y]gY'k Y]hYfY`fYW\h]W\Y`GW\ f]hY' [Y[Yb'X]Y
ZØW h][Y': U\ fYf]b'Y]bni`Y]hYb"

8]Y'J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h'Ui Z'XYb'GhfU» Yb'gd]Y'h'Y]bY'nYbhfU`Y`F c`Y
ZØf'XUg'K c\`U`Yf'J Yf_Y\fgH]`bY\ a Yf" 8 U\Yf']gh'Yg'k]W\h][ž`XUgg
g]W\`gc`WXY`J cfZÄ`Y`b]W\h'k]YXYf\c`Yb'i bX'U`Y`l bZÄ`Y`Yfbgh
[Ybca a Yb'k YfXYbž'i a`XUg'J YfhfUi Yb']b'XYb'GhfU» Ybj Yf_Y\ f
Ui ZfYW\hni Yf\U'hYb"

@Y]XYf'nY][h'X]YgYf': U`ž'k]Y`ZfU[]`X]Y`G]W\Yf\Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y\ f'gY]b'_Ubb'i bX'k]Y'k]W\h]['Yg']ghž'g]W\
j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh'ni`j Yf\U'hYb" 8]Y'9fa]hhi b[Yb'j cb
GY]hYb'XYf'Dc`nY]`g]bX'Y]b'YfghYf'GW\ f]hž'i a` ; YfYW\h][_Y]h'ZØf

XYb`A Ubb`ni `Yf`Ub[Ybž`XYf`]b`X]YgYa `J cfZU``ni a `CdZYf`k i fXY"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY